



RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE DE MAURITANIE

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE

ÉCOLE NORMALE SUPÉRIEURE

Unité de recherche : ECOBIOM/ENS

Guide de traduction de logiciels GIEC 2006

Pr : Sidaty Dah Eida

Note technique pour traduire le logiciel IPCC2006

Pour obtenir la nouvelle version du Programme d'inventaire des émissions à effet de serre (GIEC) 2006 ver. 2.88 Suivez ces étapes :

❖ Téléchargement

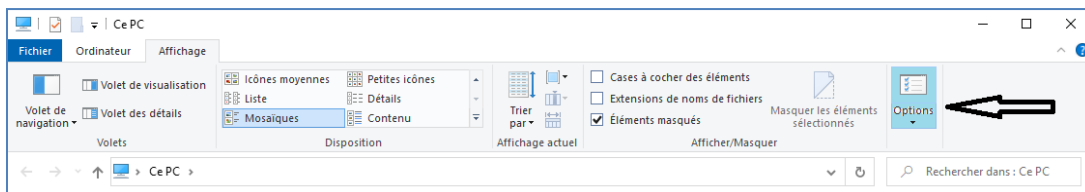
- i. Ouvrir le site de l'IPCC et aller directement sur Inventory Software «[Inventory Software - IPCC-TFI \(iges.or.jp\)](http://Inventory Software - IPCC-TFI (iges.or.jp))» ;
- ii. Cliquez sur la section de téléchargement du logiciel d'inventaire dans le menu à gauche pour ouvrir la page de téléchargement. «[Inventory Software - IPCC-TFI \(iges.or.jp\)](http://Inventory Software - IPCC-TFI (iges.or.jp))»;
- iii. La version 2.881 propose deux options de téléchargement en fonction de la capacité de votre Ordinateur :
 - ❖ [Ver. 2.881 IPCC Inventory Software - 64bit](#)
 - ❖ [Ver. 2.881 IPCC Inventory Software - 32bit](#)
- iv. En cliquant sur celui que vous choisissez, le téléchargement commence.
- v. Une fois le téléchargement terminé cliquer deux fois sur le fichier d'installation et suivez les instructions.
- vi. Ouvrer votre installation une fois terminée et compléter les instructions pour accomplir votre compte d'utilisateur.

Nouveauté dans l'outil IPCC 2006 (langues Arabe et Français)

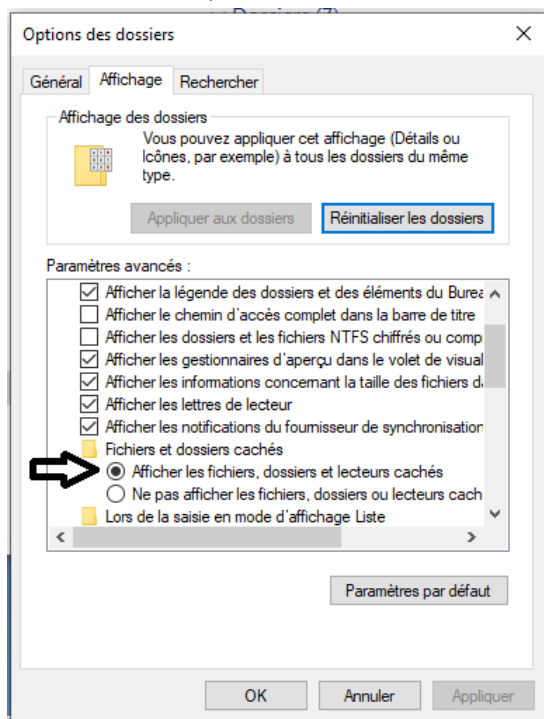
Si vous avez accompli l'installation de la version 2.881, **Assurez-vous de bien fermer votre logiciel IPCC 2006** et suivez simplement les étapes suivantes :

Etape 1 : affichage des dossiers cachés

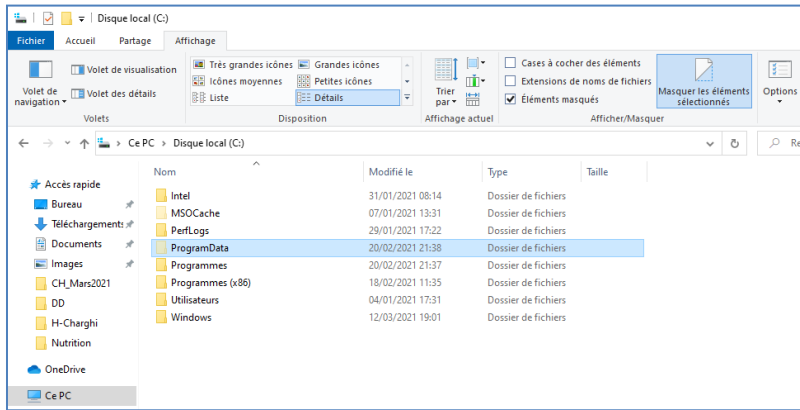
Dans l'explorateur windows , allez à affichage et cliquez sur option



Dans la fenêtre option des dossiers cochez l'onglet «Afficher les fichiers et dossiers cachés»

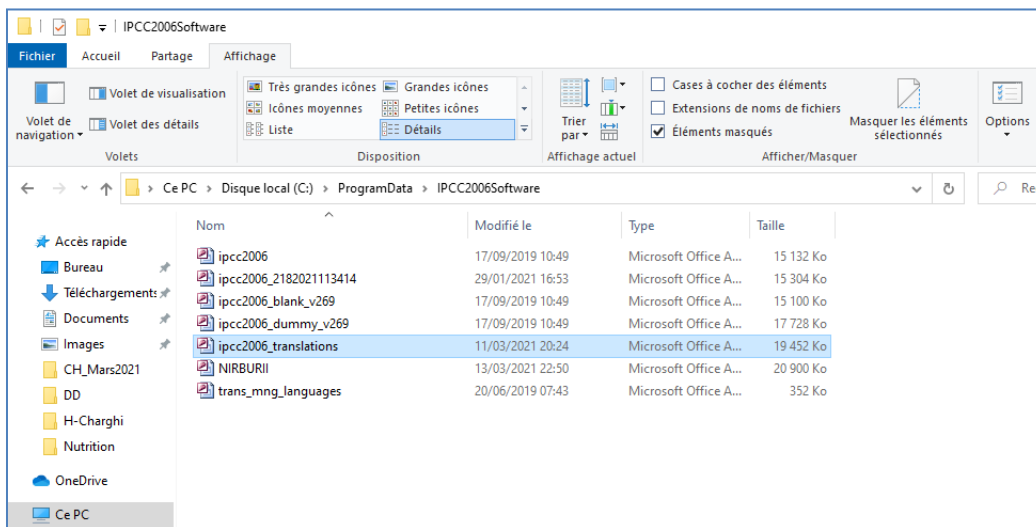


Le dossier ProgrammeData apparaît dans le disque C de votre ordinateur.

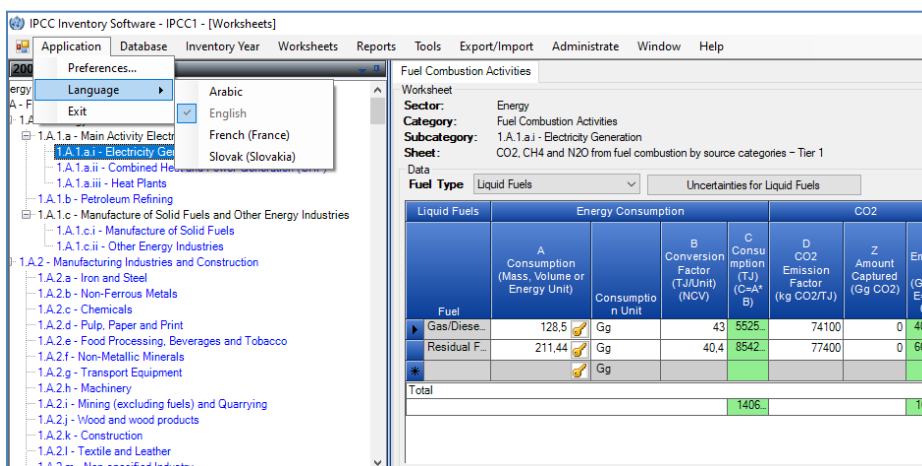


Etape 2 : ajout des langues Arabe et Français dans le logiciel IPCC 2006

I. Allez dans le répertoire C: \ ProgramData \ IPCC2006Software



- II. Remplacez l'ancienne base de données ipcc2006_translations par celle ci-jointe que je vous suggère (le logiciel doit être fermé au moment du remplacement);
- III. Ouvrez votre logiciel IPCC 2006
- IV. Allez dans application / langue, et vous constaterez qu'en plus de l'anglais et du slovaque, l'arabe et le français sont déjà présents.



Chaleureusement

Sidyat Dah Eida